

# GRAMÁTICA SENCILLA #22

| **Lleva dos años estudiando.**  
| Perífrasis verbal con gerundio

Na segunda parte desta unidade, estudaremos algumas perífrases que se formam com o gerúndio (*cantando*, *saliendo* etc.). Normalmente as perífrases formadas com o gerúndio acentuam a duração de uma ação.

A perífrase “**ir + gerúndio**” pode ser usada para indicar o começo de uma ação, principalmente quando é utilizada com verbos no presente ou no imperativo:

**Id empezando** la clase que no tardaré en llegar.

Vão começando a aula que eu não vou demorar pra chegar.

**Voy saliendo**, te espero en el coche.

Vou saindo, te espero no carro.

Também pode ser usada com o valor progressivo de “pouco a pouco”:

**Ya te iré contando conforme las cosas vayan surgiendo.**

Eu já vou te contando conforme as coisas vão surgindo.

**Su salud va mejorando.**

A sua saúde vai melhorando.

**Fue cogiendo fuerzas a lo largo del trayecto.**

Foi juntando forças ao longo do caminho.

Ou para indicar que uma ação que está em desenvolvimento é frequente ou repetitiva:

**Sara **va diciendo** por ahí que es la mejor vendedora de la empresa.**

A Sara anda dizendo por aí que é a melhor vendedora da empresa.

Usamos “**llevar + gerúndio**” para expressar o desenvolvimento de uma ação que teve início no passado e que continua no presente. Com esta perífrase sempre indicaremos a duração da ação:

**Lleva dos años estudiando para ser abogado.**  
Faz dois anos que está estudando para ser advogado.

**Llevan solo cinco días haciendo deportes.**  
Faz só cinco dias que estão fazendo esportes.

A perífrase “**seguir + gerúndio**” é usada no mesmo contexto, mas sem indicação de tempo:

**Ana sigue estudiando para el examen de física.**

A Ana continua estudando para a prova de física.

**Ya no sigo trabajando en la misma empresa.**

Eu não continuo trabalhando na mesma empresa.

Outra perífrase com o gerúndio é “**quedarse + gerundio**”. Com ela indicamos a permanência numa determinada ação:

**Me he quedado trabajando todo el fin de semana.**

Fiquei trabalhando o fim de semana inteiro.

**Juan estaba tan cansado que prefirió quedarse en casa durmiendo.**

O Juan estava tão cansado que preferiu ficar em casa dormindo.



Usamos “**venir + gerundio**” para transmitir a ideia de repetição ou progressão de uma ação iniciada no passado:

**Vengo trabajando** mucho en este proyecto. Espero que lo aprueben.

Eu venho trabalhando muito neste projeto. Espero que o aprovem.

A última perífrase desta unidade é “**acabar + gerundio**”. É usada para expressar a finalização de uma ação depois de um processo:

**Después de explicarme todo al detalle, **acabé reconociendo** que tenía razón.**

Depois de me explicar tudo em detalhes, acabei reconhecendo que ele tinha razão.

1. **Diles que **vayan pasando** a la consulta, que los hematomas que tienen por el accidente están empeorando.**  
Diga-lhes para irem entrando no consultório, que os hematomas que têm pelo acidente estão piorando.
2. **Id **desvistiéndoos** que os voy a revisar el problema de la piel seca a los dos a la vez.**  
Vão se desnudando que eu vou examinar o problema da pele seca dos dois ao mesmo tempo.
3. **Llevo **echándome** cremas toda la vida y, aun así, tengo las manos bastante castigadas.**  
Tenho usado cremes a minha vida toda e, mesmo assim, tenho as mãos bastante castigadas.

4. **¿Cuánto tiempo **llevas haciendo** dieta? Estás con la cara muy chupada.**

Quanto tempo faz que você está fazendo regime? Está com o rosto muito esquelético.

5. **Tengo los ojos hechos polvo de **quedarme estudiando** hasta tarde.**

Estou com os olhos exaustos de ficar estudando até tarde.

6. **¿**Se quedó bebiendo** hasta el amanecer? No sé por qué no me extraña.**

Ficou bebendo até o amanhecer? Não sei por que não me estranha.

7. **Siguieron alisándose** el pelo a diario, a pesar de que ya no se llevaba el pelo liso.

Continuaram alisando o cabelo diariamente, apesar de que já não estava na moda o cabelo liso.

8. **Te aconsejo que no sigas comiendo** tan mal, tu organismo te agradecerá.

Eu aconselho você a não continuar comendo tão mal, o seu organismo lhe agradecerá.

9. **Veníamos trabajando** con esta modelo desde que entró en el mundo de la moda.

Vínhamos trabalhando com esta modelo desde que entrou para o mundo da moda.

10. **¿No **venían haciendo** bien su trabajo? Pues lo mejor hubiera sido despedirles en su momento.**  
Não vinham fazendo bem o seu trabalho? Pois teria sido melhor despedi-los naquele momento.
11. **Me doy cuenta de que **acabarás haciéndote** un lifting muy pronto.**  
Percebo que você acabará fazendo um lifting logo.
12. **Nadie pensó que **acabaría cortándose** el pelo porque el tinte que usaba era malísimo.**  
Ninguém pensou que acabaria tendo que cortar o cabelo porque a tintura que usava era péssima.

! Não esqueça de fazer a prática no  
**MEMORIZATION**  
● **HACK**